

## BILLET D'HUME(O)UR DU PRESIDENT

Les fêtes sont passées et je profite, au nom du comité, de vous souhaiter nos meilleurs vœux pour cette année 2007.

Après un départ (canon) de ce début d'hiver sans neige, les GO de la Dôle vous proposent un programme d'enfer qui a débuté chez Marianne à Bovonne avec une vingtaine de GM autour d'une soupe excellente.

Le cours avalanche, la sortie hors piste et rando d'Ovronnaz et les futures courses au programme sont autant de rendez-vous à ne pas manquer. Le président vous invite également à participer à l'assemblée du **16 février** ainsi qu'aux autres assemblées de l'année, comme encouragement aux membres de votre comité. Ce n'est pas très original : un nouvel (élan) des responsables de nos jeunes AJ et OJ, Tim et Mathieu, avec un mur d'escalade au CESSOUEST et un projet de salle d'escalade de bloc dans notre région... alors soutenez-les !

Cette fois, c'est fait. Après la cloche et les clés, Marianne Stäubli me donne les rênes et la conduite de notre club. Je vais, avec l'aide de mon comité, mener au mieux la tâche que vous m'avez confiée.

Votre soutien, par votre participation, sera la clé de notre réussite. Merci d'avance et rendez-vous à une prochaine sortie où j'aurais le plaisir de vous rencontrer.

*Christian Spahni*

# SECTION

**Adresse:**

CP 1017, 1260 Nyon

**Local:**

Rue des Moulins 13, 1260 Nyon

Situé sous l'esplanade de l'église  
de la Colombière, proche du Château.  
Stamm tous les jeudis à 20h

**Compte:**

CCP 12-9664-9

**Site internet:**

<http://www.cas-la-dole.ch>

Webmaster: Pierre Joye

[webmaster@cas-la-dole.ch](mailto:webmaster@cas-la-dole.ch)

## COMITE ET COMMISSIONS

**Président:**

Christian Spahni, 022/364 33 79  
Rte de Cité-Ouest 32, 1196 Gland  
[president@cas-la-dole.ch](mailto:president@cas-la-dole.ch)

**Vice-présidente:**

Marianne Stäubli, 022/361 43 04  
La Chotte A, 1266 Duillier  
[vice\\_president@cas-la-dole.ch](mailto:vice_president@cas-la-dole.ch)

**Secrétaire:**

Fabienne Grange, 021/646 05 90  
Ch. des Sauges 35, 1018 Lausanne  
[secretariat@cas-la-dole.ch](mailto:secretariat@cas-la-dole.ch)

**Caissier:**

Anne Manuel, 022/364 27 06  
Ch. Des Vignes 35, 1196 Gland  
[caissier@cas-la-dole.ch](mailto:caissier@cas-la-dole.ch)

**Gestion des membres:**

Solange Hadjidakis, 022/362 50 45  
Rte de Divonne 28, 1260 Nyon  
[membres@cas-la-dole.ch](mailto:membres@cas-la-dole.ch)

**Commission courses:**

Claude Pilloud, 079/772 63 20  
Hameau de la Ferme, 1261 Le Vaud  
[courses@cas-la-dole.ch](mailto:courses@cas-la-dole.ch)

**ALPFAM:**

Pascal Imfeld, 022/366 01 71  
Ch. du Renard 1, 1273 Le Muids  
[alfam@cas-la-dole.ch](mailto:alfam@cas-la-dole.ch)

**Les Jeudistes:**

Alexandre Vez, 022/369 18 87  
Les Lattes, 1271 Givrins  
[jeudistes@cas-la-dole.ch](mailto:jeudistes@cas-la-dole.ch)

**Commission bulletin:**

Etienne Cuellar  
Maison Communale, 1195 Dully  
[bulletin@cas-la-dole.ch](mailto:bulletin@cas-la-dole.ch)

**Colonne de secours:**

Alain Rohrbach, 079/439 18 10  
Rue de la Paix 18, 1196 Gland  
[secours@cas-la-dole.ch](mailto:secours@cas-la-dole.ch)

**Responsable OJ:**

Mathieu Scherz, 079/ 450 90 05  
Ch. des Clochetons 11 bis, 1004 Lausanne  
[oj@cas-la-dole.ch](mailto:oj@cas-la-dole.ch)

**Responsable AJ:**

Timothee Guilloud, 078/ 883 35 24  
1273 Arzier  
[aj@cas-la-dole.ch](mailto:aj@cas-la-dole.ch)

**Responsable Rochefort:**

Laurent Turin, 022/366 37 60  
[cabane\\_rochefort@cas-la-dole.ch](mailto:cabane_rochefort@cas-la-dole.ch)

**Responsable Arpitettaz:**

Jean-Daniel Carrard, 021/ 808 59 01  
Rue de Trévelin 132, 1170 Aubonne  
[cabane\\_arpitettaz@cas-la-dole.ch](mailto:cabane_arpitettaz@cas-la-dole.ch)

**Responsable du local:**

Ulrich Christoph, 022/361 11 52  
Ch. des Hauts 5, 1299 Crans  
[local@cas-la-dole.ch](mailto:local@cas-la-dole.ch)

**Commission environnement:**

Pierre Strauss, 022/366 49 70  
Ch. de la Refaz, 1272 Genolier  
[environnement@cas-la-dole.ch](mailto:environnement@cas-la-dole.ch)

**Guide de la Section**

Florian Strauss, 026/ 466 89 44—079/ 647 87  
70  
Chamblioux 26, 1763 Grange-Paccots

# CALENDRIER 2007

## Assemblées:

<b>Date</b>	<b>Lieu</b>		<b>2me partie</b>
16 février	Local	20h00	<b>Uli Christoph:</b> Mont Ararat (diaporama)
23 mars	Local	20h00	<b>Mr Jean Sesiano:</b> Les plans d'eau en Haute-Savoie
04 mai	Local	20h00	<b>Pierre Joye:</b> Notre sit Web
15 juin	Extra-muros	19h00	<b>UICN:</b> Union Internationale de la Conservation de la Nature
22 septembre	Rochefort	18h00	
09 novembre	local	20h00	Assemblée Générale
23 novembre	à définir	19h00	Soirée récréative
07 décembre	local	20h00	PUNCH

## Réunion du comité

05 février	comité	responsable: Uli
19 mars	comité	responsable: Laurent
30 avril	comité	responsable: Christian
11 juin	comité	responsable: Pierre
10 septembre	comité	responsable: Fabienne
05 novembre	Revue des comptes à 19h00	responsable: Anne
06 novembre	comité	responsable: Marianne
03 décembre	comité	responsable: Solange

## Stams des nouveaux membres à 19h30, au local

08 février  
19 avril  
07 juin  
30 août  
1<sup>er</sup> novembre

## Autres assemblées:

Assemblée des Présidents romands:	10 mai 2007	Yverdon
Assemblée des Gardiens de cabane:	12-13 mai 2007	Rochefort
Assemblée des Délégués:	09 et 10 juin 2007	Grindelwald
Assemblée des Présidents:	10 novembre 2007	Nyon

# COMMUNICATIONS

## Convocation à l'Assemblée ordinaire

Vendredi 16 février au local à 20 heures

### Ordre du jour :

1. Communications du comité
2. Présentation des nouveaux membres
3. Propositions individuelles
4. Divers

### 2me partie

Projection de diapositives de la région du Mont Ararat

Par Ueli Christoph

# Allume-feu

*Cônes et plaquettes*

# Écologique

*100% naturel*



*Produit Suisse*

# flam·nat®

Route de St-George 1

1188 Gimel

**Tél. 022 365 25 19**

Fax 022 365 25 15

# COMMUNICATIONS

## Convocation à l'Assemblée ordinaire

**Vendredi 23 mars au local à 20 heures**

**Ordre du jour :**

1. Communications du comité
2. Présentation des nouveaux membres
3. Propositions individuelles
4. Divers

### **2me partie**

Les lacs de Haute-Savoie

Une monographie physique des plans d'eau naturels du département de la Haute-Savoie

Par J. Sesiano de l'Université de Genève, département de Minéralogie.



**FERBLANTERIE - COUVERTURE**

Grand'Rue 96 • 1180 ROLLE • tél. 021-825 15 29



BON, JE SUIS PRÊT.  
IL NE MANQUE PLUS  
QUE LA NEIGE.

ENCORE UN QUI VA  
DIRE QUE C'EST NOUS  
QUI RÉCHAUFFONS  
LE CLIMAT!  
ALORS QU'IL A FAIT  
CENT BORNES POUR  
VENIR JUSQU'ICI!

ET QU'IL PRÉFÈRE LE  
LE PLASTIQUE À NOTRE  
BON VIEUX CUIR  
ET QU'IL MANGE  
DES VACHES ARGENTINES

Conscient de ne pas être environnementalement neutre

# CACTUS SPORTS

reverse 1% de ses ventes à des organisations de protection de l'environnement

Bernard Wietlisbach, 6 rue du Pont Neuf, 1227 Carouge, tél. 022 300 3001  
lundi, mardi et mercredi : 9-19h. mercredi et jeudi : 8-18h30, samedi : 10-16h.

MEMBER

**1%**

FOR THE  
**PLANET**

Businesses donating  
1% of their sales to the  
natural environment

# COMMUNICATIONS

## **Abonnement «Tunnel Grand St-Bernard»**

Nous disposons au local d'un abonnement de 20 passages valable une année pour le prix de 23.- Fr. (aller et retour).

Vous pouvez utiliser cet abonnement (carte) **après inscription et paiement** dans la caisse du local.

Veuillez signaler l'utilisation du dernier passage au responsable du local pour le renouvellement de l'abonnement.

Bonne route

*Ueli Christoph*

---

## **Cours d'orientation à la boussole**

Ne manquer sous aucun prétexte ce cours d'orientation dans la région de Folly ( Montreux ) du **dimanche 18 février**

Organisé par notre maître es-orientation et ami **Rémy Waldbaum**, la boussole et la carte ne seront plus un problème pour vous.

**Stamm au local indispensable le jeudi 15 février.**

---

## **Stop Heliskiing**

Le CAS a clairement pris position en faveur de l'abandon de l'héiskiing en Suisse.

De plus en plus de sections et d'OJs participent à une manifestation en montant à peaux sur un sommet pour protester contre ce sport bruyant et polluant.

Nos membres intéressés réserveront les **17 et 18 (ou 24 et 25) mars.**

Plus de détails dès début février sur **[www.mountainwilderness.ch](http://www.mountainwilderness.ch)**

*Pierre Strauss*



**Félix JAQUET-STAHLY**  
*Tapissier - Décorateur*

Le Sidan 1  
**1268 BEGNINS**

Tél. prof. 022/366 44 03  
Tél. privé 022/366 11 58  
Fax 022/366 21 83

Sièges, moquettes, rideaux, tenture murale, literie, duveterie

**A S S O C I A T I O N G E N E V A Y**  
**G U E N I N**



**ABATTAGE · ÉLAGAGE**  
**BOIS DE CHEMINÉE**

LA RAVIÈRE · 1269 BASSINS  
022 / 366 15 46 · 022 / 366 46 43  
022 / 366 07 05 · FAX 022 / 366 15 43

# COMMUNICATIONS

## Condoléances

Tous nos vœux de sympathie vont à Roger Schenkel pour le décès de sa maman.

---

---

## Naissance

Nos sincères félicitations à Jean et Mike Curry pour la naissance, le 10 janvier 2007, de leur fils Sebastian.

---

---

## Raquettes et faune hivernale

Les raquettes permettent à des promeneurs de plus en plus nombreux de profiter de la nature hivernale, en particulier dans le Jura. Mais ce succès comporte un péril : les raquettistes ont tendance à aller se balader partout, et à déranger – dans la forêt surtout - la faune, dont la survie en hiver est déjà difficile. Chevreuils, chamois, grands téttras, tous ces animaux dépendent beaucoup d'énergie s'ils doivent fuir des intrus qui parcourent leur territoire, et risquent ainsi de s'affaiblir dangereusement.

S'il n'est pas (encore) question de canaliser les adeptes de la raquette sur des pistes ou des itinéraires obligatoires, il est peut-être bon de rappeler quelques principes élémentaires, à respecter pour que leurs évolutions ne compromettent pas une coexistence harmonieuse avec la faune :

- Respecter les zones protégées et les réserves de faune
- Eviter l'aube et le crépuscule pour se balader
- Utiliser les chemins et itinéraires existants
- Eviter les descentes en forêt
- Tenir les chiens en laisse

Merci d'y penser, et bonnes balades !

*Claire-Lise Velan*

# COMMUNICATIONS

## Pour vos courses en raquettes

Deux nouveaux guides viennent de sortir:

- volume 1 : « De Montreux au lac de Thoue »
- volume 2 : « Crêtes du Jura et Préalpes franco-suissees »

70 itinéraires simples ou plus exigeants, inédits, peu connus ou classiques, richement illustrés, avec coordonnées GPS, contrôlés en fonction de l'impact écologique.

A voir: [www.sac-verlag.ch](http://www.sac-verlag.ch)

Pour commander:

c/o Bündner Buchvertrieb  
case postale  
7004 Coire,

Contact téléphonique: 081/ 258 33 35    Contact fax: 081/ 258 33 40

Contact électronique: [bbv@casanova.ch](mailto:bbv@casanova.ch)

---

## On recherche - WANTED

Deux cartes manquent à l'appel dans la bibliothèque de notre local, elles ont fait l'objet d'une inscription mais sans nom ni adresse. Il s'agit des cartes **1105 Bellelay** et **1106 Moutier**.

Merci de les ramener au local.

*Ueli Christoph*

---

## Cours GPS

Comment utiliser un GPS en collaboration avec Yosemite  
Profitez de l'occasion

Au cours du stamm du 29 mars et comme préparation aux courses, cours et explications données par le magasin de sport-montagne Yosemite sur l'utilisation du GPS et ses applications. Venez nombreux!

# LES COURSES

## **4 février: Initiation cascades de glace (et perfectionnement)**

Chef de course : Aurélien Alétru (078-898 14 94)

## **10 février: Pointe Ronde (2700 m)**

Chef de course : Gilles Kerhuel (079-436 79 41)

*Pour ces deux courses, voir bulletin de décembre-janvier*

## **11 février : Pointe d'Areu (2478 m)**

Assez longue montée par la Tête de la Salle et la Tête du Château: env. 1300 m de dénivellation; env. 5 heures (peu difficile).

Stamm au local le 8 février à 20h00

Chef de course : Jean-Claude Thévoz (022-366 36 00 ; 079-771 30 23)

## **17 février : La Tornette (Para) (2540 m)**

Montée par le versant nord depuis L'Etivaz. 1300 m. déniv.; env. 4h30, peu difficile.

Stamm au local le 15 février à 20h00

Chef de course : Arlette Winkler (021-802 27 20)

## **18 février : Cours d'orientation / Le Folly (1730 m)**

Perfectionnement à la lecture de carte et à l'utilisation des moyens d'orientation dans le terrain hivernal durant la course (peaux de phoques ou raquettes).

Stamm au local avec **cours théorique** le 15 février à 20h00.

Chef de course : Rémi Walbaum (021-693 58 73)

## **24 février : Tête de Ferret - La Dotse (2714 m)**

Deux sommets avec montée au soleil (?) à travers forêts et pâturages et belle descente à travers arolles sur les pentes soutenues de la Dotse; 5 heures (PD/AD).

Limité à 8 personnes. Stamm au local le 22 février à 20h00

Chef de course : Christian Spahni (022-364 33 79 ; 079-350 50 66)

## **25 février : Col des Chamois (2548 m)**

Montée sans difficulté, assez longue, par Anzeindaz. 1300 m. déniv. ; env. 5h00.

Stamm au local le 22 février à 20h00

Chef de course : Madeleine Gremion (022-361 40 72)

## **3 mars : Pointe des Carmélites (2477 m)**

Longue course de 1400 m de dénivellation depuis Le Reposoir (F) ; env. 5-6 h, AD- (S3). Limité à 8 personnes.

Stamm au local le 1 mars à 20h00

Chef de course : Roland Meyer (022-362 21 09 ; 079-250 01 71)

## **Semaine du 5 - 9 mars (jour à choisir) : Rocher des Enclaves en traversée**

Équipement complet pour courses d'hiver.

Renseignements et inscription par tél. 022-361 11 52.

Chef de course : Uli Christoph

Cédric Chabloz • Stéphane Chiovini • Cédric Renaud • Sàrl

Charpente

Isolation

Rénovation

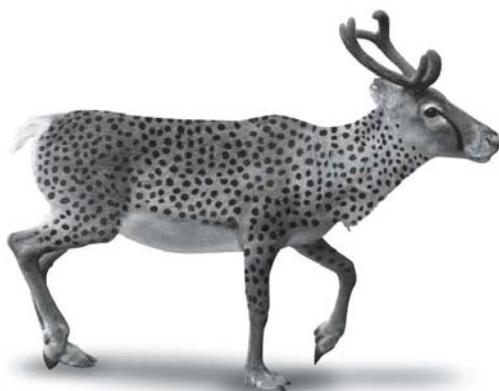
Ferblanterie

Couverture



1183 Bursins  
Tél 021 824 15 47  
Fax 021 824 10 35  
[pikbois@freesurf.ch](mailto:pikbois@freesurf.ch)

---



WWW.RICHARDGRAPHIQUE.CH

CHOISISSEZ

LA BONNE IMPRIMERIE!

**RichardArtsGraphiques**

IMPRESSION OFFSET ET NUMÉRIQUE

ROUTE DE BEGNINS 14 · 1196 GLAND · TÉL 022 364 34 28 · FAX 022 364 52 15

# LES COURSES

## **10 mars: Pointe des Grands (3101 m)**

Course de 1800 m de dénivellation depuis le village de Trient. Belle descente en face nord. Pour skieurs très bien entraînés ! Limité à 8 personnes.

Stamm au local le 8 mars à 20h00

Chef de course : Arlette Winkler (021-802 27 20)

## **10 - 11 mars : Steghorn - Wildstrubel (3146 m; 3244 m)**

Steghorn au départ de la Gemmi (téléph.) puis descente sur la cabane. Le lendemain, Wildstrubel et descente en fonction des conditions (Gemmi ou Kandersteg).

**Inscription auprès du chef de course jusqu'au 21 février.**

Limité à 8 personnes. Stamm au local le 1er mars à 20h00.

Chef de course : Jean-Claude Thévoz (022-366 36 00 ; 079-771 30 23)

## **17 - 18 mars : Col du Brotzet (2528 m)**

Samedi, montée à Anzeindaz et nuitée. Le dimanche, col du Brotzet (avec un passage délicat rochers - glace), descente sur Derborence et retour par le Pas de Chevillon ; env. 1150 m dénivellation ; 7 heures. Limité à 12 personnes

**Inscription auprès du chef de course jusqu'au 9 mars.**

Stamm au local le 15 mars à 20h00

Chef de course : André Stäubli (022-361 43 04 ; 079-511 02 02)

## **24 mars : Wildhorn – Iffighorn (3248 m)**

Très longue course avec env. 1700 mètres de montée au départ d'Iffigenalp (bus-taxi). Retour en remontant à l'Iffighorn (300 m ; 2378 m) et descente sur La Lenk.

(possibilité de faire du ski de piste le dimanche à Lenk-Adelboden : limité à 6 pers.)

Stamm au local le 22 mars à 20h00.

Chef de course : Urs Heger (022-369 28 30 ; 076-441 28 30)

## **25 mars : La Tournette (2351 m)**

Au sud-est du lac d'Annecy ; course de 1300 de montée, peu difficile (4 h 30). Accès au sommet par rochers équipés de câbles et d'échelles (si possible !).

Stamm au local le 22 mars à 20h00

Chef de course : André Pasche (079-375 74 00)

## **24 - 25 mars : Pigne d'Arolla (3796 m)**

En traversée à partir de la cabane des Dix (nuitée) et descente par Les Vignettes sur Arolla. Limité à 12 personnes.

**Inscription auprès du chef de course jusqu'au 18 mars.**

Stamm au local le 22 mars à 20h00

Chef de course : Pierre Mischler (021-825 17 03)

# LES COURSES

## **30 mars - 1 avril : Mont Tondu (2240 m) et Dôme de Miage**

Vendredi : départ à 12h00 et montée au refuge de Tré la Tête. 2<sup>ème</sup> jour : Mont Tondu et retour sur refuge des Conscrits. 3<sup>ème</sup> jour : Dôme de Miage et descente par glacier d'Armançette. Courses de haute montagne sur glaciers. Limité à 8 pers.

### **Inscription auprès du chef de course jusqu'au 28 février**

Stamm au local le 22 mars à 20h00

Chef de course : Roland Meyer (022-362 21 09 ; 079-250 01 71)

## **6 - 7 avril : Daubenhorn (2942 m) – Wildstrubel (3243 m)**

Daubenhorn au départ de la Gemmi (téléph.) puis montée à la cabane. Le lendemain, ascension du Wildstrubel. Limité à 8 personnes.

### **Inscription auprès du chef de course jusqu'au 15 mars.**

Stamm au local le 29 mars à 20h00

Chef de course : Jacques Troxler (022-366 39 30 ; 079-226 72 53)

## **5 - 7 avril : Alphubel (4206 m) - Fluchthorn (3795 m) - Rimpfischhorn (4198 m)**

2 x 4000 en 3 jours, avec belles descentes possibles sur vallée de Mattmark.

Limité à 6 personnes. **Inscription auprès du chef de course jusqu'au 15 mars.**

Stamm au local le 29 mars à 20h00.

Chef de course : Christian Spahni (022-364 33 79 ; 079-350 50 66)

## **Semaine du 9 - 13 avril : Tête de Bossetan (2406 m)**

1200 m de dénivellation ; env. 3 h 30. F. Equipement complet pour courses d'hiver. Renseignements et inscription par tél. 022-361 11 52. Chef de course : Uli Christoph

### **Attention : délai d'inscription pour :**

#### **10 - 14 avril : Haute Route Bernoise (Diablerets-Gemmi)**

**Inscription jusqu'au 15 mars auprès du chef de course.**

Chef de course : Christian Spahni (022-364 33 79 ; 079-350 50 66)

#### **21 - 22 avril : Grand Paradis**

**Inscription jusqu'au 22 mars auprès du chef de course.**

Chef de course : Gilles Kerhuel (079-436 79 41)

# LES COURSES

## LES RANDONNEES DU JEUDI

Prière de s'inscrire par téléphone 1 à 2 jours avant la course auprès du chef de course à moins d'autres indications du chef de course.

<u>Date:</u>	<u>Randonnée</u>	<u>Chef de course:</u>	<u>tél:</u>
01.02	Dent de Vaulion (raquettes)	C-L. Velan	022/ 366 03 77
08.02	Le Noirmont (raquettes)	N.et G. Doble	022/ 367 12 53
15.02	Tour lac des Chavonnes (raquettes)	P.Laedermann	022/ 361 94 45
22.02	En Allières, Montbovon (raquettes)	P.Laedermann	022/ 361 94 45
15.03	Le long de la Venoge	D.Noès	0033/ 450 20 77 70
29.03	Le long de l'Allondon et du Rhône	C-L. Velan	022/ 366 03 77
05.04*	St-Georges – St-Cergue	P.Laedermann	022/ 361 94 95

\*) inscription au plus tard mardi midi, réservation bus

(pour les temps de marche et dénivellations, consulter le programme annuel)

---

---

## ALPFAM

### **3 et 4 février: Ski de fond dans le Jura**

Programme : Randonnée depuis la Givrine jusqu'à l'alpage des Pralets et retour le lendemain, nuit à l'alpage.

Inscription sans délai auprès du chef de course.

Renseignements lors du stamm au local le 1 février à 20h00

Chef de course : Jean-Marc Genevay (022/366 46 43)

### **17 et 18 mars: Ski de randonnée à la Dent de Morcle**

Programme : Randonnée à peau de phoque pour familles avec enfants endurant (min 10 ans), montée en téléski puis en peau de phoque jusqu'à la cabane Fenestral (2h30), nuit en cabane, montée au sommet puis redescente.

Inscription sans délai auprès du chef de course.

Renseignements lors du stamm au local le 15 mars à 20h00

Chef de course : Olivier Schwab (022/366 17 84)

# LISTE DES COMMISSIONS

## COMITE 2007

Christian Spahni	président
Marianne Stäubli	vice-présidente
Fabienne Grange	secrétaire
Solange Hadjidakis	gestion des membres
Anne Manuel	caissière
Etienne Cuellar	commission du bulletin
Mathieu Scherz	responsable OJ
Timothée Guilloud	responsable AJ
Laurent Turin	Intendant cabane Rochefort
Jean-Daniel Carrard	Intendant cabane Arpitettaz
Claude Pilloud	commission des courses
Pierre Strauss	commission environnement
Uli Christoph	responsable du local
Alain Rohrbach	président GSJV

## COMMISSION ROCHEFORT

Laurent Turin	intendant
Daniel Baumgartner	
Pierre Beaud	
Daniel Bussy	
Hilde et Laurent Eap	
Manfred Elmer	
Nicole Fayet	
Elio Fornelli	
Muriel Gervaix	
Anne Girardet	
Gilles Kerhuel	
Claude Perrin	
Roger Schenkel	
Olivier Schwab	

## VERIFICATEURS DES COMPTES

Gilbert Auberson	1 <sup>er</sup> vérificateur
Gilles Froidevaux	2 <sup>ème</sup> vérificateur
Albert Rusterholz	suppléant

## COMMISSION ARPITETTAZ

Jean-Daniel Carrard	intendant
Alain Betems	
Annie Brechon	
Hans Eichenberger	
Gilles Froidevaux	
Jean-Marc Genevay	
Madeleine Gremion	
Gilles Kerhuel	comptabilité
Ernest Meyer	
Jean-Pierre Wagnière	

## COMMISSION DES COURSES

Claude Pilloud	responsable
Mathieu Scherz	resp. OJ
Timothée Guilloud	resp. AJ
Pascal Imfeld	resp. Alp. Famille
Alexandre Vez	resp. Jeudistes
Madeleine Gremion	
Roland Meyer	
Pierre Mischler	
David Myers	

## COMMISSION ENVIRONNEMENT

Pierre Strauss	responsable
Gilbert Auberson	
Philip Keller	
Geneviève Kerhuel	
Elsbeth Koehli	
Heinrich Schwegler	
Claire-Lise Velan	

## COMMISSION JEUNESSE OJ / AJ

Mathieu Scherz	resp. OJ
Timothée Guilloud	resp. AJ
Daniel Beffa	
Laurent Schneider	
Florian Strauss	guide
Noé Treboux	

## COMMISSION DU LOCAL

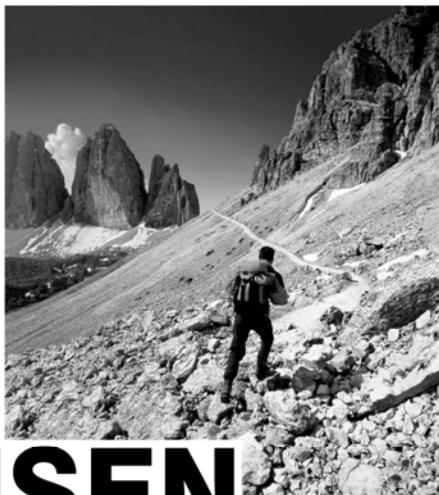
Uli Christoph	responsable
Paulette Christoph	
Madeleine Gremion	
Albert Jeanrichard	vitrine
Fritz Käferstein	
Gilles Kerhuel	
Paul Kobler	
Liba Kubias	bibliothèque
Pierre Mischler	matériel
Sylvette Pezet	
Albert Rusterholz	
Barbara Soerensen	

## COMMISSION DU BULLETIN

Etienne Cuellar	mise en page
Jean Fayet	correction
Fabienne Grange	correction
Micheline Testuz	expédition

La Banque Raiffeisen de  
Nyon-La Vallée, a ses valeurs.  
**Sécurité, Proximité et fiabilité**  
parce que, entre nous,  
la région nous tient à coeur.

1195 Mies: 022-775 05 05  
1348 Le Brassus: 021-845 50 55  
1260 Nyon: 022-365 26 50



# RAIFFEISEN

Ouvrons la voie



**Fondue - Raclette - 7 sortes de gruyères à choix - plateau de fromages**  
**POUR VOS SOIRÉES: caquelons à fondue et fours à raclette pour groupes,**  
**raisinée, vin cuit, Kirsch de Begnins**

**Grand-Rue 28 - 1268 BEGNINS**

# P V A S S E M B L E E G E N E R A L E

## 61<sup>ème</sup> Assemblée Générale du 10 novembre 2006 au local

La Présidente, Marianne Stäubli, souhaite une cordiale bienvenue à la septantaine de membres présents et déclare ouverte la 61<sup>ème</sup> AG de la section de la Dôle du CAS.

Elle salue particulièrement M. Olivier Mayor, municipal des Sports de la commune de Nyon et M. Michel Girardet, président de l'Association des sociétés sportives nyonnaises.

Excusés : M. Rolli, chef du service des sports de la ville de Nyon, Pierre Schenk, Florian Strauss, Daniel Beffa, Pierre Joye, Marcel Mathys, Paul Kobel, Olivier Meylan, Fabrice Coppex, Pascal Imfeld, Jacques Troxler.

**Nouvelles de la famille:** en cette année 2006 deux de nos membres nous ont quittés : en mai Roland Focking de Versoix, et en septembre Roger Beuchat de Chésereux, fidèle ami du groupe des jeudistes. En souvenir de ces deux clubistes nous nous levons et observons un instant de silence. Nous réitérons notre amitié et nos vœux de prompt rétablissement à toutes celles et ceux qui, durant cette année 2006 ont été accidentés, affectés par la maladie ou ont perdu un être cher.

### **Ordre du jour**

L'ordre du jour est accepté à l'unanimité comme présenté dans le bulletin d'octobre/novembre 2006.

#### **1. Acceptation procès-verbal de la 60ème AG du 28 octobre 2005.**

Accepté à l'unanimité.

#### **2. Communications du comité**

- ▶ **Le cours avalanche** théorie et pratique aura lieu le jeudi 11 janvier au local à 20h et le dimanche 14 janvier 2007 sur le terrain. Lieu !! selon l'enneigement.
- ▶ **Le cours de ski** hors piste aura lieu les 20 et 21 janvier 2007 à Ovronnaz. Il sera organisé par Roland Meyer avec les guides Florian Strauss et Olivier Pahud. Une liste d'inscription circule.
- ▶ Une liste de pré-inscription pour un long **week-end de marche et escalade** à l'Ascension (17 au 20 mai 2007) dans les Alpilles/Provence circule également. Cette sortie est organisée par Roland Meyer.

**Conférence des Présidents romands** à Yverdon du 19

# P V A S S E M B L E E G E N E R A L E

octobre 2006 : Le nouveau règlement des cabanes est entré en vigueur le 1<sup>er</sup> novembre 2006. Il est à disposition auprès de la présidente.

Le règlement concernant **l'obligation de formation et de perfectionnement des chefs de courses du CAS** est aussi entré en vigueur le 10 juin 2006.

En ce qui concerne les cabanes, ce n'est pas moins de 1'884'000.- francs pour 2007 et 330'000.- francs pour 2008 qui seront votés le samedi 11 novembre à l'Assemblée des Présidents Suisses à Berne. Ce montant concerne la transformation et l'agrandissement de 5 cabanes dans les cantons d'Uri, Glaris, Grisons et Valais.

### **3. Nomination des scrutateurs.**

3 scrutateurs sont nommés: Laurent Turin, Claire-Lise Velan et Michel Masserey.

### **4. Rapports annuels**

La Présidente présente son rapport annuel puis passe la parole à chaque responsable de commission qui présente le sien, avec deux exceptions : commission du bulletin et GSJV. Le président du GSJV, Alain Rohrbach étant hospitalisé la présidente donne quelques informations concernant le groupe de secours. La Fondation du Secours Alpin Suisse a un nouveau président, Alain-André Beyler d'Interlaken. La station de secours du Jura vaudois est toujours aussi dynamique et plusieurs membres de notre section ont suivi des cours de recherche en montagne : Eric Christinet et Daniel Beffa. Laurent Turin fait aussi partie de ce groupe. Stéphane Chiovini et François Moser (section Val-lorbe) se sont formés pour donner ces cours.

### **Après la présentation de tous les rapports la présidente ouvre la discussion.**

Gérard Bohner demande des précisions à Pierre Strauss, responsable de la commission environnement, concernant la taxe de parcage proposée dans la discussion du PPA de la Givrine. Pierre précise que les organisations environnementales proposent une taxe de parcage élevée pour pousser les usagers des pistes de La Dôle et Givrine à se déplacer en train.

2<sup>ème</sup> question de G.B., est-ce que tous les membres de la commission environnement ont voté en faveur de cette taxe. Réponse de P.S. : la question a été discutée en commission mais pas votée.

# P V A S S E M B L E E G E N E R A L E

Marianne Stäubli, la présidente, intervient pour préciser que la question du contenu du PPA de la Givrine a été discutée en comité en présence de Pierre Strauss à la séance du 12 juin 2006, et que la décision votée en comité était de ne pas intervenir sur le contenu de ce PPA. A cette occasion il a été décidé qu'à partir de ce moment, selon une demande express du CC (commission environnement), Pierre Strauss continuait le travail commencé avec les organisations environnementales au nom du CC (commission environnement) seulement, et ne représentait plus notre section à ce sujet. Elle précise aussi qu'une réunion extraordinaire du comité et de la commission environnement a eu lieu le 9 mai 2006.

Alexandre Vez (membre de la commission environnement de la section) intervient : pour lui, la taxe proposée pour le parcage à la Givrine est anti-sociale ; d'autre part, il trouve que le rapport présenté par P.S. crée un flou quant à la position de la commission environnement de la section La Dôle et souhaite que ce rapport soit révisé.

Laurent Turin propose que le travail que Pierre Strauss fait pour le CC soit publié dans Les Alpes et que soit publié dans notre bulletin seulement ce qui concerne notre section.

Gérard Bohner: concernant le mur de grimpe du vieux Collège mentionné par le responsable AJ comme étant inadéquat. Gérard mentionne qu'il existe un mur de grimpe adéquat au gymnase de Nyon qui est malheureusement réservé aux élèves du gymnase, et que ce mur devrait être mis à disposition des clubs sportifs en dehors des heures d'école.

André Stäubli nous informe que notre cabane n'est pas mentionnée dans les prospectus de l'office du tourisme de Zinal et demande que cela soit corrigé. J-D Carrard répond que notre cabane est mentionnée dans un ou deux prospectus mais pas tous effectivement. Il reconnaît cependant qu'un travail de choix devrait être fait, les sollicitations payantes étant courantes.

Les rapports sont acceptés à l'unanimité avec 2 abstentions.

## 5. Comptes 2006

Rapport du trésorier: Stéphane Clément fait circuler des photocopies des comptes et les commente. Il précise que les subsides JS pour la Jeunesse sont particulièrement élevés mais comprennent une partie du montant 2005 versé en retard.

Rapport des vérificateurs des comptes: Ernest Meyer rend le rapport

des vérificateurs des comptes. Il félicite Stéphane et les responsables des commissions pour une tenue impeccable des comptes, souligne la parfaite concordance de toutes les pièces vérifiées. Il propose l'acceptation des comptes tels que présentés.

Les comptes sont approuvés à l'unanimité.

Le vote est également unanime pour décharger le comité et les vérificateurs des comptes.

## 6. Elections

**La présidence** : au nom du comité, Marianne propose Christian Spahni comme nouveau président. Depuis une année Christian a la fonction de vice-président et, de ce fait, a participé aux séances de comité, ainsi qu'aux assemblées à Berne. En tant que président, ses interventions pertinentes, son bon sens, ses idées novatrices et son humour n'en seront que mieux appréciés par les membres du comité et de la section. Outre ses capacités à diriger notre section, Christian s'engage à fond comme chef de courses hiver et été. Il vient de réussir son brevet de chef de course été 1 ainsi que le cours de premiers secours en montagne.

Comme il n'y a pas d'autre proposition, la présidente demande à Christian si il accepte ce poste. Suite à son accord, Christian est élu à l'unanimité et reçoit la bannière des mains de la présidente.

**La vice-présidence** : selon la tradition de notre section, après son mandat de 3 ans, il est d'usage que le(a) président(e) assume la vice-présidence durant 1 année encore. Marianne accepte d'assumer cette fonction pour l'année 2007. Cette proposition est acceptée à l'unanimité.

### **Les autres membres du comité :**

Fabienne Grange, Solange Hadjidakis, Claude Pilloud, Pascal Imfeld, Alexandre Vez, Alain Rohrbach, Laurent Turin, Jean-Daniel Carrard, Ulrich Christoph et Pierre Strauss continuent dans leur tâche respective.

**Caissier** : Stéphane Clément nous a fait part il y a une année qu'il quitterait le comité pour la fin de l'exercice 2006. Depuis 4 ans, tâche ô combien difficile, Stéphane jongle avec les chiffres et les petits sous de la section. Depuis 4 ans d'une main experte, il nous a présenté des comptes, des bilans, des budgets irréprochables. Il a su nous convaincre d'avoir dans chaque commission une tenue de comptes moderne et harmonisée. Nous lui présentons ce soir un immense merci pour

# P V A S S E M B L E E G E N E R A L E

tout le travail accompli et son dévouement.

Pour reprendre cette fonction, nous vous présentons **Anne Manuel** qui a manifesté spontanément son intérêt. Membre de la section depuis 2002, Anne se sent aussi à l'aise dans les chiffres que sur un chemin de montagne escarpé. Elle maîtrise.... Les chiffres, c'est son travail de tous les jours, donc c'est avec une entière confiance que nous vous proposons de la nommer caissière de notre section.

**Bulletin** : Christine Quartier désire remettre son mandat. Elle va quitter les bords de notre bleu Léman pour ceux du beau lac de Neuchâtel. Depuis 3 ans Christine rassemble les articles, rédige, met en forme notre précieux bulletin avec enthousiasme, compétence et discrétion. Un grand merci à elle pour son engagement et sa disponibilité. Pour reprendre cette délicate fonction, nous avons trouvé la perle rare en la personne **d'Etienne Cuellar**.

Il n'y a pas d'autre proposition. Etienne se présente à l'assemblée.

**OJ** : Après 10 ans à la tête de l'OJ, Florian Strauss, guide, a décidé de remettre son mandat. Avec son calme, sa maîtrise, son savoir et son enthousiasme, Florian a donné pendant toutes ces années la passion de la montagne à un nombre incalculable de jeunes. Il a su les entourer, les écouter, les former et les envoyer aux cours Jeunesse et Sport, qu'ils ont tous brillamment réussis. A relever à son actif l'expédition de 5 semaines en Bolivie pour 12 jeunes ; une aventure inoubliable durant laquelle ils ont connu le grand frisson d'un 6000 mètres. Néanmoins il garde son activité de guide au sein de la section. C'est à **Mathieu Scherz**, un de ses fidèles disciples, qu'il confie les rennes de l'OJ.

Mathieu se présente à l'assemblée.

**AJ** : Pour des raisons de service militaire et d'étude, Fabien Meyer renonce à piloter l'AJ. Toutefois, Fabien restera chef de course pour l'OJ et l'AJ. Un autre fidèle disciple de Florian a accepté de reprendre le flambeau. Il s'agit de **Timothée Guilloud**.

Timothée se présente à l'assemblée.

Il est réjouissant de constater que les jeunes formés dans notre section prennent de telles responsabilités.

**Gestion des membres** : Solange Hadjidakis accepte de poursuivre pour une dernière année, avis aux amateurs pour 2008.

**Les membres du comité** sont élus ou réélus avec les applaudisse-

ments du publique!

**Les vérificateurs des comptes:** Albert Rusterholz prend la place de suppléant.

**Les diverses commissions:** la liste des différentes commissions est présentée et mise à jour.

Les membres des commissions sont acceptés en bloc à l'unanimité.

Une remarque : Gilles Kerhuel mentionne que l'auteur du site Web de notre section, qui est superbe, devrait être visible dans une des listes susmentionnées.

Marianne nous informe qu'une soirée « sit Web » est au programme 2007, et que son auteur, Pierre Joye, sera certainement ajoutée à la commission du bulletin.

## 7. Cotisations

Le comité propose que les cotisations restent inchangées. Accepté à l'unanimité.

## 8. Budget 2006

Stéphane Clément présente le budget 2007 : aucun grand changement par rapport à 2006 à part une augmentation des subsides pour la commission des courses.

Le budget est accepté à l'unanimité.

Gérard Bohner demande une précision : une rubrique concernant la jeunesse contient un chiffre dans la colonne de compte 2006 mais aucun chiffre dans les colonnes de budget. Stéphane explique que ce chiffre est là pour clarifier les comptes jeunesse seulement.

Heinrich demande si le bus est complètement amorti ; le dernier montant d'amortissement est celui de 2007.

## 9. Propositions individuelles et diverses

- ▶ **Gilles K.** : c'est dommage qu'il n'y ait pas de rapport de Pierre Joye concernant le sit Web ; d'autre part il demande si le bulletin ne pourrait pas être envoyé par courrier électronique. La situation du sit Web et de la place de Pierre Joye est en discussion, ce sujet sera adressé au début 2007.
- ▶ une idée pour les WC de cabanes : lors d'un voyage en Patagonie, chacun avait un briquet pour brûler le papier WC utilisé ; ne

pourrait-on pas brûler les papiers WC qui seraient collectés dans un seau ?

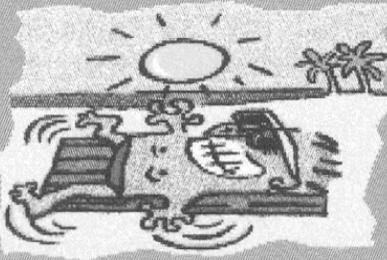
- ▶ Pierre Strauss : un grand projet de la commission environnement du CC est l'établissement d'une carte avec les régions alpines (au-dessus de 1800m) marquées d'une couleur correspondant à leur degré de protection (3 degrés de protection différents). Il recommande aussi le film « Une vérité qui dérange » qui parle des problèmes environnementaux mondiaux de notre époque.
- ▶ Une question pour P. Strauss : quelle est la position du CAS pour la situation d'Andermatt où l'on vend un terrain à un Egyptien pour un grand projet immobilier ? Pierre ne connaît pas la position du CAS.

La présidente remercie les membres pour la confiance qu'ils nous accordent et leur souhaite de belles fêtes de fin d'année.

La séance se termine juste avant 22h.

*Pour le comité, Fabienne Grange*

# PLAGE DE PROMENTHOUX 1197 PRANGINS



**ELMER MANFRED**

Tél. 022 361 34 20

Nat. 078 743 57 95

**PETITE RESTAURATION  
ASSIETTE DU JOUR**

**SPÉCIALITÉS**

**TARTARE DE BŒUF  
MÉDAILLONS DE WAPITI**

**OUVERT DE PÂQUES  
AU LUNDI DU JEÛNE FÉDÉRAL  
TOUT CELA DANS UN CADRE  
MERVEILLEUX**

# RAPPORT DE LA PRESIDENTE

Ce dernier rapport annuel me donne l'occasion de dresser, toujours avec le sourire et un brin de satisfaction, un bref bilan de 3 ans de présidence.

La section de La Dôle du Club Alpin se porte bien, grâce à vous tous bénévoles et actifs.

L'effectif de la section a passé de 604 à 725 dont 398 membres individuels, 58 membres jeunesse, et 270 membres famille inclus les enfants de 6 à 10 ans.

Le mouvement des membres en 2006 se solde par une augmentation de 39 personnes.

Je ne voudrais pas empiéter sur les rapports qui suivront, mais j'aimerais relever quelques points importants de ces 3 dernières années.

Nos cabanes, qui avec leur intendant et tous leurs gardiens bénévoles font qu'elles sont bichonnées, entretenues, où il fait bon s'y arrêter ou y passer une nuit.

Les 70 ans de Rochefort qui ont été pour nous l'occasion de lui donner une seconde jeunesse.

Nos jeunes de 6 à 22 ans. Ils ont toujours le même sourire, le même goût de la découverte ce qui les a poussé jusqu'à 6000 mètres en Bolivie.

La déception de voir échouer notre projet d'un mur de grimpe à Nyon, alors qu'année après année nous connaissons un franc succès avec notre mur lors de la Fête du sport de Nyon.

Une fréquentation satisfaisante de nos assemblées, mais qui pourrait s'améliorer encore.

Le projet assez chaud du nouveau télésiège de la Dôle, qui a valu quelques cheveux gris supplémentaires à votre présidente.

Ces 3 ans de présidence m'ont certes demandé beaucoup de travail, de réflexion, d'écoute et de décision, mais m'ont surtout apporté énormément de satisfactions et d'amitiés.

Dans cette grande course, j'ai été accompagnée par un comité et des commissions de bénévoles qui ont toujours su me conseiller dans le choix des itinéraires, m'épauler dans mes actions et me soutenir dans mes décisions.

Une course qui m'a fait découvrir et connaître avec beaucoup d'intérêts les fondateurs du Club Alpin Suisse, de la section La Dôle et des sections amies.

Une expérience qui, en tant que 1<sup>ère</sup> présidente de la section La Dôle, m'a fait entrer de plein pied dans les rouages d'une vie associative et a été un véritable enrichissement personnel.

Je ne peux qu'espérer qu'au sein de notre sympathique section, dont la mixité s'affirme d'année en année, la merveilleuse aventure que je viens de vivre saura susciter de nouvelles vocations féminines pour des postes à responsabilités.

C'est pleine de confiance, que je vous dit un grand merci et vous souhaite pour l'année 2007, mes meilleurs messages et de belles courses au sein de notre section.

# SOUVENIRS PARTAGES

## **27 avril 06: Nendaz-Mayens de Sion (les jeudistes)**

En train jusqu'à Sion, puis en bus jusqu'à Nendaz et après un sacré « raidillon », nous longeons le bisse Vieux pour manger « sereinement » près de la ravissante chapelle d'Achouet. Au pas de course ensuite, nous longeons le grand bisse de Vez, de peur de manquer notre bus aux Mayens? Mais, surprise, nous sommes tellement en avance que, pris de pitié, Pierre L. nous offre la verrée, afin que nous « destressions » ! Merci Pierre pour cette première course que tu as si consciencieusement « guidée ».

## **28 septembre 06: Lacs d'Antème (les jeudistes)**

Partis de Nyon pour Champéry (train et bus), nous longeons la galerie Défago, suivons la Frèche et grimpons à travers la forêt pour rejoindre le sentier du Tour des Dents-du-Midi. Et découverte du petit lac d'Antème (2032m). Superbe !

Nous ne verrons pas le lac supérieur et ceci pour une très bonne raison? Donc, descente rapide par le pâturage de Metecui, car nous sommes invités pour l'apéro chez Gunilde et Niels à Champéry. Merci pour cet accueil si chaleureux et bravo Niels pour ta première course en tant que « chef » !

## **7 - 8 octobre 2006: Grande Dent de Morcles**

Après une nuit pluvieuse, des restes de nuages traînaient encore sur les reliefs quand 4 marcheuses prenaient le téléphérique à Dorénavant pour atteindre Champex d'Alesse, point de départ pour la montée à la cabane Demècre, 1'200m plus haut. Mais bien sûr pas en suivant les sentiers battus - ceux qui connaissent Fabienne s'en doutent ! Elle nous a trouvé des petits chemins à flanc coteau, vrais balcons surplombant la vallée du Rhône. Nous avons traversé des alpages avec de beaux potagers à près de 1'400m d'altitude, preuve d'un microclimat très doux. Toute la matinée, le soleil jouait à cache-cache, illuminant ici et là des couleurs d'automne flamboyantes. Prenant le dessert avant le pique-nique, les 4 gourmandes s'étaient empiffrées de juteuses myrtilles, pas très grandes, mais oh combien aromatiques. Tout ça dans un décor enivrant de mélèzes dorés et des plants de myrtilles rouge feu - c'était le délire ! Des sentiers raides dans la forêt nous emmenaient derrière et finalement sur la crête pour arriver au Sex Carro et plus tard au Portail de Fully. En traversant la Montagne de Malève tout en haut, nous arrivâmes après 5h30 de marche à la cabane Demècre, où nous étions très

## SOUVENIRS PARTAGES

bien accueillies, même par la renarde bien grosse après une belle saison autour de la cabane ! Pendant que notre risotto mijotait sur le feu à gaz, nous ouvrons une première bouteille pour l'apéro et..., quelle surprise ! la partageons avec Daniel Beffa, de passage pour un portage. Après un coucher de soleil sublime, les 4 marcheuses s'endormirent paisiblement, confiantes que la météo était avec elles pour le lendemain.

C'était un soleil radieux qui léchait les cimes le dimanche matin. Mais nous restions à l'ombre, en traversant plus ou moins horizontalement des flancs de montagnes très raides sous le Six Tremble. La concentration était de mise sur ces petits sentiers de bouquetins, visiblement peu utilisés par des humains. Mais en levant le nez, voici des étagnes avec leurs cabris. Il y en avait partout ! Les jumelles sortaient des 4 sacs et nous nous émerveillions devant tous ces jeunes bouquetins, des vrais as de la grimpe ! Plus haut, sur la crête au soleil, un vieux mâle observait ce jardin d'enfant avec dignité. Nous bifurquions dans sa direction et arrivions finalement au soleil à un petit col après le Six Tremble. Il fallait descendre un petit bout raide dans la neige avant de reprendre la montée vers le sommet de la Grande Dent de Morcles. Et voilà près de 30 bouquetins mâles de toutes les tailles qui se prélassaient au soleil d'automne. Impressionnant ! Nous comprîmes alors que le guetteur sur son précipice avait la vue plongeante sur les deux versants, sur les étagnes du côté ombre et les mâles au soleil.

Finalement, nous joignons la dernière partie bien marquée de la montée officielle, agrémentée d'un petit bout de grimpe. Quelle magnifique vue à 360° depuis le sommet de la Grande Dent de Morcles ! La clarté de cette belle journée d'automne nous permettait d'identifier des cimes à l'infini.

La descente était tout aussi intéressante que la montée, mais très différente. La géologie fascinante de cette région nous obligeait à trouver notre chemin parmi les plis couchés, en adhérence sur de belles dalles, traverser les derniers névés et de la caillasse pour finalement arriver au-dessus de la cabane de Fenestral. Nos gourdes étaient vides depuis un bon moment et Fabienne nous parquait dans l'herbe, pendant qu'elle allait chercher à boire. Quelle cheffe ! Mais il ne fallait pas trop tarder si en prenant le télésiège sur Ovronnaz nous voulions épargner à nos jambes fatiguées les derniers 1'000m de dénivellation. Installées confortablement sur ces sièges, nous apprécions une dernière fois les magnifiques couleurs d'automne et passons en revue un week-end grandiose. Un grand merci à Fabienne pour ce parcours inhabituel et varié de la part de Christelle, Irmtraud et Anne.



# EAU PLOMBERIE FERBLANTERIE

FOUNEX / VD  
VERSOIX / GE

tél.: 022 - 776 75 83

Natel: 079 - 202 20 03

Email: [efp@bluewin.ch](mailto:efp@bluewin.ch)



## CHAUFFAGE

---

**Remise des textes pour le prochain bulletin N°2 Avril-Mai**

**27 février 2007**

**L'adresse électronique pour les articles ainsi que toutes les adresses du comité et des commissions ont changé !!!!!**

Merci de nous faire parvenir ces éléments au format électronique de préférence (mail, fichier Word ou fichier texte) à [bulletin@cas-la-dole.ch](mailto:bulletin@cas-la-dole.ch)

**BONNE ET HEUREUSE ANNEE 2007 !**